

**Tableau 11. STATISTIQUE DU CHOMAGE : a) Données générales.**  
**Table 11. STATISTICS OF UNEMPLOYMENT : a) General Data.**

Fin du mois  End of month	AMÉRIQUE — AMERICA		ASIE — ASIA		EUROPE									
	Etats-Unis U.S.A.	Canada	Japon — Japan		Allemagne — Germany			Autriche Austria	Belgique — Belgium					
	Chômeurs syndiqués Trade Union- unem- ployed	Chômeurs syndiqués Trade Unionists unemployed	Chômeurs enregistrés Unemployed registered	Chômeurs complets Wholly unem- ployed	hômeurs partiels Partially unem- ployed	Chômeurs secours In receipt of benefit	Chômeurs enregistrés Unemployed registered	Chômeurs secours In receipt of benefit	Caisse d'assurance contre le chômage Unemployment Insurance Societies					
									Chômeurs complets Wholly unemployed	Chômeurs partiels Partially unemployed	Chômeurs complets Wholly unemployed	Chômeurs partiels Partially unemployed		
	%	% †	%	% †	% †			†	% †	% †	% †	% †		
1927 III .	. . .	8,975	5.7	. . .	11.5	4.4	1,344,507	. . .	208,345	11,294	1.8	18,888	3.1	
VI .	. . .	5,410	3.2	. . .	6.3	2.7	749,129	. . .	145,136	8,323	1.4	20,098	3.3	
IX .	. . .	5,314	3.1	. . .	4.6	2.4	492,038	. . .	129,948	8,595	1.4	21,680	3.5	
XII .	. . .	11,893	6.6	. . .	12.9	3.1	1,399,516	. . .	207,100	22,526	3.6	35,000	5.6	
1928 III .	. . .	11,965	6.5	. . .	9.2	3.7	1,208,406	. . .	193,449	5,294	0.8	17,108	2.7	
VI .	8.1	5,800	3.2	. . .	6.2	5.9	724,282	. . .	118,737	3,709	0.6	19,115	3.0	
IX .	. . .	4,068	2.2	. . .	6.6	6.9	663,745	. . .	112,595	3,464	0.6	20,561	3.3	
XII .	10.0	12,553	6.6	. . .	16.7	7.5	1,829,716	. . .	202,659	11,988	1.9	28,218	4.5	
1929 III .	. . .	11,662	6.0	. . .	16.9	8.0	2,091,435	2,483,937	225,035	6,025	0.9	21,519	3.4	
VI .	6.6	5,723	2.9	. . .	8.5	6.7	929,621	1,260,044	110,266	2,559	0.4	11,194	1.8	
IX .	. . .	7,654	3.7	268,590	4.1	9.6	910,245	1,323,603	104,947	3,492	0.5	16,714	2.6	
XII .	10.3	24,290	11.4	315,269	4.5	20.1	1,984,811	2,850,849	226,567	15,761	2.4	29,309	4.6	
1930 III .	13.6	22,912	10.8	351,589	5.0	21.7	2,347,102	3,040,797	239,097	14,030	2.2	28,469	4.5	
VI .	14.3	21,292	10.6	361,916	5.1	19.6	1,834,662	2,640,681	150,075	12,226	1.9	41,336	6.5	
IX .	14.6	19,422	9.4	395,244	5.6	22.5	1,965,348	3,004,275	163,894	24,109	3.6	60,181	9.5	
XII .	16.6	37,437	17.0	362,050	5.3	31.7	2,832,738	4,383,843	294,845	23,540	9.2	117,519	17.0	
1931 I .	19.8	35,143	16.0	...	...	34.2	19.2	3,364,770	4,886,925	331,239	77,181	11.1	112,784	16.2
II .	19.0	31,602	15.6	...	...	34.5	19.5	3,496,979	4,971,843	334,041	81,750	11.7	121,906	19.4
III .	18.1	32,208	15.5	...	...	33.6	18.9	3,240,523	4,743,931	304,082	81,305	11.3	125,972	17.7
IV .	17.7	...	...	...	...	31.8	18.1	2,789,627	4,358,153	246,845	...	...	...	...

Total des ouvriers servant de base aux pourcentages de décembre 1930.  
 Number of workers on which the percentages for December 1930 are based.

803,000	219,641	6,890,248	4,445,443	693,045
---------	---------	-----------	-----------	---------

Fin du mois  End of month	EUROPE											
	Danemark Denmark		Danzig Danzig	Estonie Estonia	Finlande Finland	France		Hongrie Hungary	Irlande (Etat libre) Irish Free State	Italie — Italy		Lettonie Latvia
	Chômeurs syndiqués Trade Unionists unemployed	Chômeurs enregistrés Unemployed registered	Chômeurs enregistrés Unemployed registered	Chômeurs enregistrés Unemployed registered	Chômeurs secours In receipt of benefit	Chômeurs enregistrés Unemployed registered	Chômeurs syndiqués Trade Union- unemployed	Chômeurs enregistrés Unemployed registered	Chômeurs enregistrés Unemployed registered		Chômeurs enregistrés Unemployed registered	
									Chômeurs complets Wholly unem- ployed	Chômeurs partiels Partially unem- ployed		
		%						a)	†			
1927 III .	71,811	26.2	. . .	4,405	2,104	70,381	. . .	19,654	. . .	227,947	61,690	4,028
VI .	49,405	18.0	. . .	1,907	1,130	21,934	33,720	13,110	18,338	214,603	103,792	882
IX .	43,990	16.0	. . .	1,201	1,251	11,272	. . .	11,565	21,817	305,930	133,568	1,422
XII .	87,116	31.6	. . .	4,437	2,152	13,221	27,457	14,368	25,919	414,283	107,964	6,399
1928 III .	58,434	21.6	14,193	3,136	2,139	10,473	22,325	16,248	21,967	411,785	47,036	5,570
VI .	36,917	13.5	8,416	883	811	1,659	10,370	13,861	19,323	247,021	30,296	1,223
IX .	33,099	12.2	7,776	706	946	562	10,151	12,952	22,092	268,883	28,746	1,980
XII .	77,558	28.4	13,081	7,770	2,868	895	7,916	15,187	25,814	363,551	27,178	14,030
1929 III .	59,708	21.8	18,227	4,165	3,190	1,078	8,597	17,168	18,918	293,277	15,846	9,067
VI .	27,398	10.0	8,876	1,110	1,157	394	7,885	14,708	17,740	193,325	10,970	1,236
IX .	24,175	8.7	9,296	902	2,711	385	9,577	14,705	20,720	228,831	16,335	1,582
XII .	62,563	22.4	16,198	6,047	8,517	817	11,244	20,288	23,819	408,748	21,349	8,134
1930 III .	47,000	15.6	20,376	3,575	10,062	1,630	13,618	21,999	22,623	385,432	28,026	6,494
VI .	24,800	8.7	14,975	910	3,553	1,019	10,168	19,789	19,146	322,291	21,887	779
IX .	26,700	9.4	16,073	1,414	7,157	988	11,949	23,126	20,775	394,630	22,734	1,470
XII .	71,100	24.6	24,429	6,497	9,336	11,952	22,879	25,583	26,167	642,169	21,788	10,022
1931 I .	70,961	24.4	27,081	5,364	11,706	28,536	44,711	27,144	26,167	722,612	27,924	9,207
II .	73,427	25.6	28,192	4,070	11,557	40,766	59,915	28,054	28,681	765,325	27,110	8,303
III .	67,725	23.6	27,070	3,729	11,491	50,815	71,736	28,088	26,825	707,486	27,545	8,450
IV .	45,698	15.9	*24,186	2,424	11,584	49,958	69,205	28,171	25,413	670,353	28,780	*6,390

Total des ouvriers servant de base aux pourcentages de décembre 1930.  
 Number of workers on which the percentages for December 1930 are based.

288,961
---------

a) Irlande : début du mois ; de 1927 à 1929, V, VIII, XI, II ; en 1930, IV, VII, X, I.

† Données qui figurent avec des subdivisions par classes d'industrie dans la partie b) du tableau (pages 60-63).

a) Irish Free State : beginning of month ; from 1927 to 1929, V, VIII, XI, II ; in 1930, IV, VII, X, I.

† Data which are given subdivided by classes of industry in part b) of this table (pages 60-63).

**Tableau 11 (suite). Statistique du chômage : a) Données générales.**

**Table 11 (continued). Statistics of unemployment : a) General Data.**

Fin du mois End of month	EUROPE														
	Norvège Norway		Pays-Bas Netherlands		Pologne — Poland				Roumanie Roumania	Royaume-Uni — United Kingdom					
	Chômeurs syndiqués Trade Unionists unemployed	Chômeurs enregistrés Unemployed registered	Caisses d'assurance contre le chômage Unemployment Insurance Societies		Chômeurs enregistrés Unemployed registered	Relevés d. employeurs Employers' returns		Chômeurs enregistrés Unemployed registered	Chômeurs avec assurance obligatoire Compulsorily insured unemployed						
	%	†	%	†	%	†	%	%	Chômeurs complets Wholly unemployed	Chômeurs temporaires Temporarily unemployed	Total				
1927 III.	28.2	29,112	26,949	9.1	205,770	9.8	32,381	7.8	.	947,189	7.9	240,593	2.0	1,187,782	9.8
VI.	22.5	19,854	17,736	6.0	159,365	7.0	56,403	12.3	.	787,215	6.5	282,171	2.3	1,069,386	8.8
IX.	22.3	18,915	20,161	6.7	116,843	5.0	41,772	8.6	13,079	841,652	7.0	284,615	2.4	1,126,267	9.3
XII.	28.0	28,532	44,848	14.9	165,268	7.4	66,819	13.5	13,824	935,696	7.7	258,609	2.1	1,194,305	9.8
1928 III.	24.4	26,692	19,740	6.3	167,022	7.2	61,533	12.3	19,915	903,805	7.6	223,817	1.9	1,127,622	9.5
VI.	14.4	16,747	14,302	4.4	116,719	4.5	68,034	12.8	9,014	917,726	7.7	355,634	3.0	1,273,360	10.7
IX.	15.5	17,859	15,697	4.8	79,885	3.0	66,993	12.1	61,503	1,019,179	8.6	335,832	2.8	1,355,011	11.3
XII.	22.1	24,223	38,116	11.5	126,429	4.9	59,141	10.7	72,144	1,083,207	9.0	250,404	2.1	1,333,611	11.1
1929 III.	20.0	23,821	51,822	15.1	170,494	6.8	57,198	11.5	57,591	1,003,575	8.3	200,210	1.7	1,203,785	10.0
VI.	11.3	14,547	9,987	2.6	105,065	3.8	98,708	18.6	5,849	884,549	7.3	279,108	3.3	1,163,657	9.6
IX.	12.1	15,525	12,517	3.2	81,848	2.9	70,055	13.2	5,171	937,795	7.8	265,272	2.2	1,203,422	9.9
XII.	18.9	22,092	48,609	12.3	185,314	7.3	94,601	18.5	6,866	1,071,849	8.8	272,631	2.2	1,344,220	11.0
1930 III.	17.8	22,533	34,996	8.6	289,469	11.7	120,844	28.9	13,045	1,284,231	10.4	499,785	3.3	1,694,016	13.7
VI.	10.8	13,939	23,678	5.5	204,982	7.8	94,375	22.2	22,960	1,341,818	10.8	569,931	4.6	1,911,749	15.4
IX.	15.7	17,053	35,532	8.2	170,467	6.4	74,285	16.5	39,110	1,579,708	12.7	608,692	4.9	2,188,400	17.2
XII.	25.5	27,157	81,204	18.2	299,797	12.4	95,637	23.1	36,212	1,853,575	14.9	646,205	5.3	2,499,780	20.6
1931 I.	26.3	28,596	100,340	23.2	340,718	14.1	82,717	23.8	38,804	2,044,209	16.5	618,633	5.0	2,662,842	21.5
II.	...	29,107	99,753	22.2	358,925	14.8	92,836	27.1	43,270	2,073,578	16.7	623,844	5.0	2,697,422	21.7
III.	...	29,095	80,525	17.7	372,536	15.4	82,768	23.8	...	2,052,826	16.5	612,821	5.0	2,665,647	21.5
IV.	...	28,477	62,573	13.6	375,317	15.5	...	...	...	2,027,896	16.3	564,884	4.6	2,592,780	20.7

Total des ouvriers servant de base aux pourcentages de décembre 1930.  
Number of workers on which the percentages for December 1930 are based.

44,162	446,975	2,663,000	414,660	12,405,700
--------	---------	-----------	---------	------------

Fin du mois End of month	EUROPE										OCÉANIE — OCEANIA			
	Sarre — Saar		Suède — Sweden		Suisse Switzerland		Tchécoslovaquie Czechoslovakia			Yougoslavie Yugoslavia	Australie — Australia		Nouvelle-Zélande New Zealand	
	Chômeurs enrégistrés Unemployed registered	Chômeurs syndiqués Trade Unionists unemployed	Caisses de chômage Unemployment Funds		Caisse d'assurance syndicale Trade Union Insur. Funds		Chômeurs enrégistrés	Chômeurs enrégistrés		Chômeurs syndiqués		Chômeurs syndiqués		
	%	†	%	†	Complets Wholly	Partiels Partially	%	%	%	%	%	%		
1927 III.	4,201	2.1	36,103	14.1	2.8	3.0	27,074	2.5	71,867	.	26,280	5.9	4,222	9.4
VI.	2,150	1.1	24,999	9.4	1.6	1.7	13,833	1.3	45,460	.	29,217	6.4	4,406	9.7
IX.	1,683	0.8	22,347	8.4	1.7	1.5	9,609	0.9	37,634	.	29,991	6.7	5,325	11.6
XII.	4,466	2.3	50,655	18.6	4.5	1.7	14,334	1.3	45,571	.	38,641	8.9	5,531	9.7
1928 III.	4,239	2.2	36,722	13.2	1.9	1.0	17,734	1.6	46,689	7,582	45,638	10.7	6,605	11.4
VI.	2,987	1.6	21,257	7.6	1.2	0.8	13,468	1.2	32,701	5,696	46,656	11.2	6,478	11.5
IX.	2,940	1.5	22,159	7.8	1.1	1.0	16,559	1.5	31,162	3,639	47,745	11.4	6,298	11.3
XII.	7,601	4.1	49,633	17.3	4.0	1.4	19,698	1.7	39,400	5,832	42,637	9.9	5,523	10.0
1929 III.	9,240	5.1	44,250	14.4	1.6	1.7	30,526	2.7	49,740	11,953	39,159	9.3	5,216	9.2
VI.	3,762	2.0	21,764	7.3	0.7	1.0	19,436	1.9	34,434	9,017	40,996	10.0	5,276	9.3
IX.	3,990	2.1	22,271	7.3	0.8	0.9	19,468	1.9	34,341	6,655	52,480	12.1	5,226	9.4
XII.	10,515	5.1	53,977	16.9	4.2	3.3	30,170	2.8	52,809	5,663	56,801	13.1	3,018	5.6
1930 III.	8,882	5.0	42,278	12.5	2.6	4.2	45,567	4.0	88,005	9,739	63,144	14.6	4,348	8.5
VI.	6,330	3.5	28,956	8.3	1.7	5.7	37,853	3.4	73,464	6,991	80,595	18.5	5,884	10.9
IX.	7,527	4.2	34,963	9.8	2.5	8.3	57,542	5.3	104,534	5,973	90,379	20.5	7,197	13.5
XII.	15,245	9.0	82,655	23.3	6.6	10.4	93,476	8.3	239,564	9,989	104,951	23.4	8,119	15.5
1931 I.	18,921	11.3	70,437	19.9	.	.	111,016	9.5	313,511	11,903	115,538	25.8	...	...
II.	20,139	12.2	66,923	18.4	.	.	117,024	10.0	343,972	14,424	...	...	...	...
III.	18,292	11.1	72,944	19.3	5.7	12.6	119,771	10.1	339,505	12,029	...	...	...	...
IV.	18,102	9.6	...	...	.	.	107,238	8.9	296,756	11,391	...	...	...	...

Total des ouvriers servant de base aux pourcentages de décembre 1930.  
Number of workers on which the percentages for December 1930 are based.

168,796	359,118	322,757	1,134,343	447,822	52,453
---------	---------	---------	-----------	---------	--------

† Données qui figurent avec des sub-divisiones par classes d'industrie dans la partie b) du tableau (pages 60-63).

† Data which are given subdivided by classes of industry in part b) of this table (pages 60-63).

## Notes explicatives au tableau 11 : Statistique du chômage. Explanatory Notes to Table 11 : Statistics of Unemployment.

**SOURCE :** La plupart des chiffres ont été fournis par le Bureau international du Travail. Les données générales sont publiées tous les mois dans sa *Revue internationale du Travail* et dans le *Bulletin mensuel* de la Société des Nations. Pour de plus amples renseignements, voir la *Revue internationale du Travail* de mars 1931.

**SOURCE :** The majority of the figures have been supplied by the International Labour Office. The general data are published monthly in its *International Labour Review* and in the *Monthly Bulletin of Statistics* of the League of Nations. For further details, see the *International Labour Review*, March 1931.

*Notes.* — Sauf indication contraire, les chiffres se rapportent à la fin des mois. Dans quelques cas, on n'a pas de données relatives aux dates.

**Allemagne :** (Reichsarbeitsministerium).  
Ouvriers syndiqués : non compris les ouvriers agricoles, les employés et avant 1927 les mineurs.

Chômeurs secourus, y compris ceux qui reçoivent des allocations spéciales après expiration de la période de prestations normales : données basées sur l'assurance-chômage obligatoire qui couvre la majorité des ouvriers ; les employés gagnant plus de 8,400 marks sont exclus, mais peuvent toutefois s'assurer facultativement. Certaines catégories d'ouvriers agricoles, forestiers et pêcheurs, ainsi que d'autres groupes de moindre importance, sont également exclus.

Chômeurs enregistrés : personnes enregistrées aux offices du travail, qu'elles touchent ou non des prestations de l'assurance-chômage ou d'autres fonds publics.

**Australie :** (Commonwealth Bureau of Census and Statistics).  
Nombre de personnes restées sans travail pendant trois jours au cours d'une semaine déterminée de chaque trimestre ; elles englobent les syndicats qui ne paient pas d'indemnités de chômage à leurs membres. Par contre, les syndicats de travailleurs dont l'emploi a un caractère permanent (tels que les cheminots) et les organisations de travailleurs occasionnels (dockers, etc.) ne sont pas compris dans les statistiques. Les pourcentages indiqués comprennent le chômage pour cause de maladie ou d'accident.

**Autriche** (Bundesamt für Statistik).  
Les statistiques indiquent le nombre d'assurés obligatoires bénéficiant d'une indemnité de chômage.

**Belgique** (Ministère de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance sociale).  
L'assurance-chômage sur laquelle sont basées les données est facultative. Les chômeurs assurés n'ayant pas accompli le « délai de carence » et ceux qui ont déjà épuisé leurs droits aux indemnités ne sont pas inclus dans les statistiques.

**Canada** (Department of Labour).  
Les données englobent les syndicats qui ne paient pas d'indemnités de chômage.

**Danemark** (Statistical Department).  
Syndicats versant des indemnités de chômage à leurs membres.

**Dantzig** (Statistisches Landesamt für die Freie Stadt Danzig).  
Nombre des chômeurs inscrits aux bureaux publics de placement.

**Estonie** (Bureau central de statistique).  
Les statistiques indiquent le nombre de demandes d'emploi non satisfaites figurant sur les registres des bureaux publics de placement.

**Finlande** (Ministère des Affaires sociales).  
Les statistiques indiquent le nombre de demandes d'emploi figurant sur les registres des bureaux de placement communaux dans la majorité des villes et dans quelques districts ruraux. Elles n'indiquent pas l'étendue exacte du chômage, car la plupart des travailleurs agricoles et un grand nombre d'ouvriers industriels qualifiés ne recourent pas aux bureaux de placement communaux.

**France** (Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale ; Office central de la main-d'œuvre).  
Chômeurs secourus : nombre de personnes secourues par les fonds de chômage officiels. Les chômeurs partiels ne touchent pas d'indemnité. La statistique ne dénombre qu'une fraction des chômeurs complets, étant donné que de nombreuses localités ne possèdent pas de fonds de chômage et que le nombre même de ces derniers varie suivant les époques et les circonstances.

Chômeurs enregistrés : demandes d'emploi non satisfaites auprès des offices publics et autres bureaux autorisés de placement.

**Hongrie** (Office central de statistique).  
Données recueillies par les syndicats social-démocrates pour l'ensemble du pays, et par les syndicats chrétiens pour Budapest.

**Irlande** (Etat libre d') (Department of statistics).  
Nombre de chômeurs inscrits dans les bureaux officiels et les offices secondaires de placement.

**Italie** (Institut central de statistique).  
Les données sont fournies par la Caisse nationale pour les assurances sociales.

*Notes.* — Unless otherwise stated the figures refer to the end of months. In a few cases information as to dates is not available.

**Germany** (Reichsarbeitsministerium).  
Trade Unionists : not including agricultural and salaried workers and, before 1927, miners.

Unemployed in receipt of State benefit, *viz.*, both ordinary insurance benefit and special allowances paid after the expiration of the normal period of benefit : data based on statistics of compulsory unemployment insurance, which covers the vast majority of workers. Salaried employees earning more 8,400 marks a year are excluded (employees may however insure voluntarily). Certain agricultural, forestry and fishery workers and other minor groups are also excluded.

Unemployed registered : persons registered by the employment exchanges at the end of the month, regardless of whether they are or are not in receipt of allowances from unemployment insurance or other public funds.

**Australia** (Commonwealth Bureau of Census and Statistics).  
Number of persons who were out of work for three days or more during a specified week in each quarter. Unions which do not pay unemployment benefit are included. Unions of workers in permanent employment, such as railwaymen or of casual workers, such as dockers, are excluded. The percentages include workers unemployed on account of sickness and accidents.

**Austria** (Bundesamt für Statistik).  
The figures show the number of compulsorily insured persons in receipt of unemployment benefit.

**Belgium** (Ministère de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance sociale).  
Unemployment insurance on which the records are based is voluntary. Workers who have not completed the waiting period, or who have exhausted their right to benefit, are not included.

**Canada** (Department of Labour).  
The figures include unions which do not pay unemployment benefit.

**Danmark** (Statistical Department).  
Unions paying unemployment benefit.

**Danzig** (Statistisches Landesamt für die Freie Stadt Danzig).  
Number of unemployed registered by the public employment exchanges.

**Estonia** (Central Office of Statistics).  
The figures show the number of applicants for work remaining on the live register of the public employment exchanges.

**Finland** (Ministry of Social Affairs).  
The figures show the number of applicants for work registered at the communal labour exchanges of the majority of towns and of a few rural districts. The figures do not give a complete review of the number of unemployed, as the majority of agricultural labourers and many skilled industrial workers do not register at the communal labour exchanges.

**France** (Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale Office central de la main-d'œuvre).  
Unemployed in receipt of benefit : number of persons in receipt of benefit from the official unemployment funds. Benefit is not paid to workers on short time ; moreover the figures cover only part of the totally unemployed workers, chiefly owing to the fact that many districts are without unemployment funds, and that the number of funds varies with time and circumstances.

Unemployed registered : applicants for work remaining on the live register of the public employment exchanges and other authorised employment offices.

**Hungary** (Central Office of Statistics).  
Data collected by the Social-Democratic trade unions for the whole country and by the Christian trade unions for Budapest.

**Irish Free State** (Department of Statistics).  
Number of persons whose names remained on the live register at the official employment exchanges and Branch employment offices.

**Italy** (Central Institute of statistics).  
The figures are based on the returns of the National Social Insurance Fund.

**Japan.**

Données s'appliquant aux salariés et aux employés, soit environ 7 millions de personnes. Les travailleurs occasionnels ne sont pas considérés chômeurs s'ils ont eu du travail pendant plus des trois-quarts du mois précédant l'enquête. Il n'est pas tenu compte des étudiants, des employés gagnant plus de 200 yen par mois, des étrangers, des vieillards, des personnes dans l'incapacité de travailler par suite de maladie ou d'accident, ni des ouvriers en état de grève ou de lock-out. Les pourcentages sont basés sur le nombre de personnes couvertes par l'assurance-maladie, laquelle s'étend à la majorité des travailleurs.

**Lettonie** (Bureau de statistique).

Nombre de demandes d'emploi non satisfaites figurant sur les registres des bureaux officiels de placement.

**Norvège** (Bureau central de statistique).

Chômeurs syndiqués : dix principaux syndicats versant des indemnités de chômage à leurs membres.

Chômeurs enregistrés : demandes d'emploi non satisfaites figurant sur les registres des bureaux officiels de placement le 15 de chaque mois.

**Nouvelle-Zélande** (Census and Statistics Office).

Les statistiques ne portent pas sur les industries nettement saisonnières, ni sur celles où l'emploi est essentiellement stable ou dont l'activité est très occasionnelle. Elles couvrent environ 50 pour cent de l'effectif total des syndicats enregistrés. Comme il n'existe jusqu'ici aucun système d'assurance-chômage, les données publiées sont de simples estimations fournies par les organisations ouvrières. Les chiffres donnés au tableau se réfèrent au 15 du mois précédent.

**Pays-Bas** (Bureau central de statistique).

Les statistiques établies d'après les données fournies par les sociétés d'assurance volontaire représentent des moyennes hebdomadaires pour une période de quatre (ou cinq) semaines ; elles se rapportent au nombre de travailleurs en chômage pendant la semaine. Le nombre de chômeurs et le nombre de travailleurs servant de base pour établir le pourcentage de chômage ne comprennent ni l'un ni l'autre les travailleurs en chômage complet par suite de grève, de lock-out, de maladie ou autre cause d'incapacité, de service militaire, etc.

**Pologne.**

Chômeurs complets : les chiffres absolus du « Ministère du Travail et de l'assistance sociale » se réfèrent aux chômeurs enregistrés dans les bureaux de placement, y compris les ouvriers agricoles et les travailleurs intellectuels ; les pourcentages sont basés sur le nombre de personnes couvertes par l'assurance-maladie, laquelle s'étend à la majorité des travailleurs.

Chômeurs partiels : les données qui sont fournies par les employeurs et se réfèrent à des industries autres que les mines et la métallurgie, ne sont pas comparables aux séries précédentes. Elles englobent les ouvriers travaillant d'un à cinq jours par semaine. Les pourcentages sont exprimés par rapport au nombre total d'ouvriers employés dans les établissements auxquels se réfèrent les données.

**Roumanie** (Ministère du Travail, Bureau du placement et de l'émigration).

Nombre des chômeurs inscrits auprès de 18 inspecteurs du travail, existant dans les principaux centres ouvriers. Ce nombre comprend à la fois les « ouvriers saisonniers » (terme qui s'applique aux travailleurs agricoles et forestiers et à ceux du bâtiment) et les « ouvriers permanents », c'est-à-dire toutes les autres catégories de travailleurs.

**Royaume-Uni** (Ministry of Labour).

Les statistiques sont établies d'après les données de l'assurance obligatoire ; elles couvrent toutes les personnes entre 16 et 65 ans, inclusivement, ayant un contrat de travail, y compris les apprentis touchant un salaire en espèces et les marins ; sont exclus, notamment, les ouvriers agricoles, les domestiques ainsi que les travailleurs non manuels gagnant plus de £250 par an. Le groupe de chômeurs partiels se compose des travailleurs qui sont en chômage partiel ou qui ont été temporairement congédiés, mais avec la promesse formelle d'une réintégration dans un délai maximum de six semaines à partir du moment où ils ont cessé de travailler. Les chiffres pour l'année 1926 ne comprennent pas les mineurs.

**Sarre** (Territoire de la) (Bureau de statistique).

Les chiffres absolus indiquent le nombre de chômeurs inscrits dans les bureaux de placement. Les pourcentages sont exprimés par rapport aux ouvriers occupés.

**Suède** (Administration sociale).

Les données englobent également les syndicats qui ne versent pas d'indemnités de chômage à leurs membres.

**Suisse** (Département fédéral de l'économie publique).

Pourcentage des sociétaires des caisses d'assurance-chômage se trouvant sans emploi le dernier jour du trimestre.

**Tchécoslovaquie** (Office de statistique).

Ouvriers syndiqués en état de chômage secourus par les syndicats ouvriers reconnus et subventionnés ainsi que le nombre des chômeurs restant inscrits sur les registres des bureaux de placement.

**Yougoslavie** (Ministère de la Prévoyance sociale).

Nombre de chômeurs figurant sur les registres du Bureau central de placement de Yougoslavie.

**Japan.**

Figures refer to salaried workers and wage earners to the number of about 7 million. Casual workers, if they have been in employment for more than three-fourths of the month prior to that of the enquiry, are not considered as unemployed. Students, salaried workers receiving more than 200 yen per month, foreigners, aged persons, those incapacitated by sickness or injury, and those on strike or lockout are omitted.

The percentages are based on the number of persons covered by sickness insurance which, includes the majority of the workers.

**Latvia** (Bureau of Statistics).

Number of applicants for work remaining on the live register of the public employment exchanges.

**Norway** (Central Bureau of Statistics).

Trade unionists unemployed : ten chief representative unions which pay unemployment benefit.

Unemployed registered : unemployed remaining on the live registers of the public employment exchanges on the 15th of each month.

**New Zealand** (Census and Statistics Office).

The statistics do not cover industries which are highly seasonal, or in which employment is highly casual. They cover about 50 per cent of the members of registered industrial unions in the country. As there is as yet no system of unemployment insurance, the figures are only estimates provided by the trade unions. The figures given in the table refer to the 15th of the preceding month.

**Netherlands** (Central Bureau of Statistics).

The figures, which are based on the returns of voluntary insurance societies, are weekly averages over a period of four (or five) weeks and relate to the number unemployed during the week. Both the number of unemployed and the number of workers on which the percentage unemployed is based are exclusive of workers totally unemployed owing to strikes, ockouts, sickness or other disability, military service, etc

**Poland.**

Wholly unemployed : the actual figures of the Ministry of Labour and Social Welfare refer to the number of unemployed, including agricultural and intellectual workers, registered in the employment exchanges ; the percentages are based on the number of persons covered by sickness insurance, which includes the majority of the workers.

Partially unemployed : the data which are supplied by the employees and cover manufacturing industries other than mining and metallurgical industries, are not comparable with the preceding series. They include persons working from one to five days per week. The percentages are based on the total number of workers in the establishments to which the returns relate.

**Roumania** (Ministry of Labour, Employment and Emigration Office).

Total number of unemployed on the live registers of 18 factory inspection districts in the principal industrial centers. The number includes both "seasonal workers" (i.e., workers in agriculture, forestry and building) and "permanent workers" (i.e., all other workers).

**United Kingdom** (Ministry of Labour).

The statistics are based on compulsory unemployment insurance, which covers all persons between the ages of 16 and 65 inclusive, employed under a contract of service. Paid apprentices and seamen are included but agricultural and domestic workers, and non-manual workers earning more than £250 a year are excluded. The group of partially unemployed consists of those who were either on short time or suspended on the definite understanding that they would return to their former employment within a period of six weeks from the date of suspension. The figures for 1926 do not include miners.

**Saar Territory** (Statistical Department).

The actual figures show the number of unemployed registered by the employment exchanges ; the percentages are based on the number of workers employed.

**Sweden** (Social Board).

The data include also unions which do not pay unemployment benefit.

**Switzerland** (Département fédéral de l'Economie publique).

Percentage of members of unemployment funds unemployed on the last day of the quarter.

**Czechoslovakia** (Statistical Department).

Trade unionists unemployed in receipt of benefit through the authorised trade unions which receive grants, and the number unemployed remaining on the live register.

**Yugoslavia** (Ministry of Social Welfare).

Number of unemployed registered by the Central Employment Exchange of Yugoslavia.

**Notes au tableau 11b : Chômage par groupes d'industrie.**  
**Notes to Table 11b : Unemployment by groups of Industry.**

SOURCES : Le tableau relatif au chômage par groupes d'industrie a été communiqué par le Bureau International du Travail. — Indices d'emploi : *Federal Reserve Bulletin*.

SOURCES : The table relating to unemployment by groups of industry has been supplied by the International Labour Office. — Unemployment indices : *Federal Reserve Bulletin*.

*Note.* — Etant donné les divergences dans la composition des groupes industriels ou professionnels, les subdivisions données au tableau se réfèrent seulement à cinq branches importantes, lesquelles, sans être strictement comparables d'un pays à l'autre, étaient néanmoins clairement définissables. Ce sont : I, Métaux ; II, Textile ; III, Bâtiment ; IV, Bois ; V, Mines. Les tableaux contiennent quelques indications relatives à la composition de ces groupes.

De plus amples détails concernant ces statistiques se trouvent dans les notes au tableau 11a.

Le groupe « Total » représente l'ensemble des industries comprises dans la statistique nationale ; il est le même que celui donné dans la partie a) du tableau (données générales).

Les pourcentages par groupes relatifs au Royaume-Uni ont été calculés par le Bureau international du Travail ; les autres sont officiels.

Vu l'absence de données officielles relatives au chômage par groupes d'industrie aux Etats-Unis d'Amérique, le tableau a été complété par l'adjonction de deux indices du degré d'emploi publiés par le Federal Reserve Board, dont un se réfère au nombre d'ouvriers employés et l'autre au montant des bordereaux de salaire. Ces indices qui ont pour base la période 1923-1925 — la même que celle de l'indice de production donné au tableau 91 — se réfèrent à plus de 50 industries différentes et englobent presque 7 millions d'ouvriers. Ils peuvent être considérés comme se référant au 15 de chaque mois. Les indices de groupe et les indices généraux sont obtenus à l'aide de moyennes pondérées, les coefficients de pondération étant basés sur le nombre total d'ouvriers employés (ou sur le montant total des bordereaux de salaire) tel qu'il est donné par les recensements industriels bisannuels. Les variations saisonnières normales sont éliminées de l'indice du nombre d'ouvriers, mais non pas de celui du montant des bordereaux de salaire. Des explications plus détaillées se trouvent dans le *Federal Reserve Bulletin* de novembre 1929 et 1930.

*Note.* — In view of the differences in the scope of the various industrial or occupational groups, the subdivisions given in the table are limited to five important groups, which, without being strictly comparable, are clearly defined. They are : I, Metals, II, Textiles, III, Building, IV, Wood, V, Mining. The tables contain some details with regard to the composition of those groups. Further details on those statistics are given in the notes to Table 11a.

The group "Total" refers to all industries covered by the national statistics ; it is the same as given in part (a) of the table (General data).

The group percentages for the United Kingdom were calculated by the International Labour Office, the others are official.

In view of the lack of official statistics relating to the unemployment by groups of industry in the United States of America, two index numbers of unemployment published by the Federal Reserve Board have been added to the table. The one refers to the number of workers employed and the other to factory pay-rolls. Both indices are based on the years 1923-1925, the same base as that used for the production index given in Table 91. They refer to over 50 different industries and cover nearly 7 million workers. They may be considered as referring to the 15th of each month. Group indices as well as the totals are arrived at by means of weighted averages, the weighting coefficients being based on the total number of workers employed (or on the total of all pay-rolls) as shown by the biennial Censuses of Manufactures. Normal seasonal variations are eliminated in the case of the index of workers employed, but not in the case of the index of pay-rolls. More detailed explanations will be found in the *Federal Reserve Bulletin* of November 1929 and 1930.

**TABLEAU 11. STATISTIQUE DU CHOMAGE. — TABLE 11. STATISTICS OF UNEMPLOYMENT.**

**b) Données par groupes d'industrie, ainsi que nombres-indices d'emploi.**

**(b) Data by groups of industry, together with employment indices.**

Des notes explicatives sont données aux pages 58-60. — Explanatory Notes are given on pages 58-60.

**CANADA : Pourcentage des chômeurs dans les statistiques syndicales.**

**CANADA : Percentage of trade unionists unemployed.**

Dates	Total	I a	I b	II	III	IV	V	Dates	Total	I a	I b	II	III	IV	V
1927 III	5.7	4.4	3.0	5.3	18.7	8.0	12.3	1929 III ..	6.0	2.8	0.5	0.8	17.9	10.3	6.5
VI ...	3.2	4.4	5.3	3.7	8.0	5.7	3.9	VI ...	2.9	1.9	1.6	0.8	7.5	4.6	4.6
IX ...	3.1	5.1	7.4	1.8	8.3	4.8	0.7	IX ...	3.7	3.3	2.4	3.7	8.6	6.8	2.7
XII ..	6.6	7.5	5.9	8.4	19.1	35.8	2.8	XII ..	11.4	8.2	4.5	34.3	25.6	8.3	5.0
1928 III ..	6.5	5.4	0.3	3.2	19.1	12.3	10.4	1930 III ..	10.8	6.9	9.4	2.2	30.5	13.1	11.8
VI ...	3.2	2.9	0.0	20.9	3.9	8.0	2.6	VI ...	10.6	8.0	10.0	34.0	26.2	19.5	6.9
IX ...	2.2	3.4	0.5	9.5	2.9	8.1	3.6	IX ...	9.4	6.5	14.4	8.6	27.9	16.5	5.3
XII ..	6.6	4.3	2.4	16.6	15.5	18.7	4.5	XII ..	17.0	9.8	22.0	38.9	44.5	31.4	7.6

Ia. Fer et ses produits. — Ib. Autres métaux que le fer. — II. Fibres, textiles, produits textiles, etc., à l'exclusion de la fabrication des tapis. — III. Bâtiment et construction. — IV. Produits de bois, à l'exclusion de l'abatage et du débitage du bois. — V. Mines.

Ia. Iron and its products. — Ib. Non-ferrous metals. — II. Fibres, textiles, textile products, etc., not including carpet workers. — III. Building and construction. — IV. Wood products, excluding lumbering and logging. — V. Mines.

Tableau 11 (suite). Statistique du chômage. — Table 11 (continued). Statistics of unemployment.

b) Données par groupes d'industrie, ainsi que nombres-indices d'emploi.

(b) Data by groups of industry, together with employment indices.

Des notes explicatives sont données aux pages 58-60. — Explanatory Notes are given on pages 58-60.

ALLEMAGNE : Ouvriers syndiqués.

GERMANY : Trade Unionists.

a) Pourcentage des chômeurs complets a) Percentage of wholly unemployed							b) Pourcentage des chômeurs partiels b) Percentage of partially unemployed						
Dates	Total	I	II	III	IV	V	Dates	Total	I	II	III	IV	V
1927 III ..	11.5	12.6	5.5	22.9	17.6	2.4	1927 III ..	4.4	7.0	4.5	0.2	6.6	3.0
VI ...	6.3	8.0	3.0	5.3	10.8	1.4	VI ...	2.7	2.8	2.3	0.1	3.7	5.5
IX ...	4.6	4.5	2.4	4.0	7.5	1.0	IX ...	2.4	2.3	2.5	0.1	2.6	6.5
XII ..	12.9	5.1	2.7	49.0	10.4	2.3	XII ..	3.1	2.1	4.8	0.2	3.1	4.3
1928 III ..	9.2	5.1	4.3	28.2	11.1	2.0	1928 III ..	3.7	1.9	10.9	0.1	5.4	4.1
VI ...	6.2	4.8	6.7	8.0	10.1	1.3	VI ...	5.9	3.9	23.3	0.0	5.0	4.6
IX ...	6.6	5.7	8.2	7.3	8.7	1.7	IX ...	6.9	6.5	29.1	0.1	4.3	4.6
XII ..	16.7	8.4	7.8	50.6	17.2	2.0	XII ..	7.5	7.4	25.1	1.3	6.3	8.2
1929 III ...	16.9	9.9	8.5	46.5	21.3	3.3	1929 III ..	8.0	8.2	28.3	0.1	10.9	3.6
VI ...	8.5	7.2	9.8	10.4	15.0	1.4	VI ...	6.7	7.4	26.9	0.0	6.6	1.7
IX ...	9.6	8.5	10.5	13.3	14.8	1.4	IX ...	6.8	8.9	26.5	0.1	7.1	2.4
XII ..	20.1	12.7	11.6	52.8	23.9	2.9	XII ..	8.5	12.5	23.2	2.5	7.6	1.7
1930 III ..	21.7	15.9	12.9	53.1	28.5	4.5	1930 III ..	12.6	18.6	31.5	0.3	13.2	27.4
VI ...	19.6	17.5	14.3	38.0	30.4	6.4	VI ...	12.6	19.5	33.8	0.2	14.0	19.9
IX ...	22.5	21.6	17.4	40.8	34.8	7.2	IX ...	15.1	23.2	40.1	0.2	13.9	22.2
XII ..	31.7	26.8	20.3	65.4	45.4	9.9	XII ..	16.9	25.8	43.3	1.4	13.5	24.7

I. Construction mécanique et travail des métaux. — II. Textiles. — III. Bâtiment. — IV. Bois et travail sur bois. — V. Mines.

I. Engineering and metal working. — II. Textile trades. — III. Building. — IV. Wood and woodwork. — V. Mines.

AUTRICHE : Chômeurs indemnisés par l'assurance obligatoire.

AUSTRIA : Unemployed in receipt of benefit of compulsory insurance.

Dates	Total	Ia	Ib	II	III	IV	V	Dates	Total	I	II	III	IV	V
1927 III ..	208,345	16,875	13,320	6,211	31,754	10,107	2,024	1929 III ..	225,035	27,627	10,246	78,579	12,249	2,600
VI ...	145,136	13,441	10,414	5,082	12,750	7,129	1,694	VI ..	110,266	22,573	9,083	17,570	6,258	1,354
IX ...	129,948	11,360	9,188	3,702	10,588	6,061	1,288	IX ..	104,947	20,568	9,057	16,967	5,482	895
XII ..	207,100	13,896	9,519	4,414	44,738	7,224	1,652	XII ..	226,567	20,264	11,986	80,436	10,082	1,832
1928 III ..	193,449	14,075	9,801	5,150	32,736	7,685	1,888	1930 III ..	239,097	38,633	14,161	74,646	12,476	2,691
VI ..	118,737	10,536	6,606	5,502	8,118	4,498	1,181	VI ..	150,075	34,790	13,759	28,172	8,907	1,901
IX ..	112,595	8,491	6,242	5,410	8,458	4,006	963	IX ..	163,894	34,641	15,068	33,470	9,851	2,235
XII ..	202,659	11,508	7,894	6,186	45,197	6,608	1,473	XII ..	294,845	43,605	17,529	97,927	16,922	3,092

Ia. Travail des métaux. — Ib. Construction mécanique. — Ia + Ib, 1929 : hauts fourneaux, travail des métaux, construction mécanique, fabrication d'appareils et d'instruments. — Ia + Ib, 1930 : métallurgie, articles de fer, d'acier et d'autres métaux, construction des machines et des véhicules, matériel électrique. — II. Textile. — III. Bâtiment (avec les industries auxiliaires et connexes). — IV. Bois et ameublement (tapissiers). — V. Mines.

Ia. Metal working. — Ib. Engineering. — Ia + Ib, 1929 : blast furnaces, metal working, engineering, construction of apparatus and instruments. — Ia + Ib, 1930 : Metal manufacture, iron, steel and other metal articles, construction of machines and vehicles, electrical equipment. — II. Textile trades. — III. Building (incl. auxiliary and connected industries). — IV. Wood and furnishings (decorators). — V. Mining.

ITALIE : Nombre de chômeurs enregistrés.

ITALY : Unemployed registered.

Dates	Total	I	II	III	IV	Dates	Total	I	II	III	IV
1927 III ...	227,947	19,048	36,383	49,685	3,116	1929 III ..	293,277	21,319	39,313	89,501	9,192
VI ....	214,603	23,704	63,459	43,642	2,854	VI ...	193,325	19,023	50,239	39,438	6,231
IX ....	305,930	31,405	33,892	84,302	6,646	IX ...	228,831	22,384	30,046	50,394	7,007
XII ...	414,283	37,227	39,092	125,167	11,984	XII ..	408,748	30,018	56,191	108,726	10,805
1928 III ...	411,785	38,216	37,965	130,098	12,629	1930 III ..	385,432	29,241	49,670	113,285	10,956
VI ....	247,021	28,995	54,025	62,580	8,955	VI ...	322,291	28,910	84,132	71,968	8,571
IX ....	268,883	25,936	30,705	66,294	8,881	IX ...	394,630	33,439	67,807	94,988	10,975
XII ...	363,551	24,617	44,650	115,328	10,092	XII ..	642,169	45,208	94,594	178,875	16,992

I. Métallurgie, travail des métaux et constructions mécaniques. — II. Textiles et habillement. — III. Bâtiment, routes, travaux hydrauliques, préparation et travail des minéraux. — IV. Mines et carrières.

I. Metal manufacture, metal working and engineering. — II. Textiles and clothing industry. — III. Building, roads, hydraulic construction, preparing and working of minerals. — IV. Mining and quarrying.

**Tableau 11 (suite). Statistique du chômage. — Table 11 (continued). Statistics of unemployment.**

**b) Données par groupes d'industrie, ainsi que nombres-indices d'emploi.**

**b) Data by groups of industry, together with employment indices.**

Des notes explicatives sont données aux pages 58-60. — Explanatory Notes are given on pages 58-60.

BELGIQUE : Caisses d'assurance volontaire contre le chômage.

BELGIUM : Voluntary unemployment insurance societies.

a) Pourcentage des chômeurs complets. a) Percentage of wholly unemployed.							b) Pourcentage des chômeurs partiels b) Percentage of partially unemployed						
Dates	Total	I	II	III	IV	V	Dates	Total	I	II	III	IV	V
1927 III ..	1.8	2.0	0.7	4.1	4.3	0.0	1927 III ..	3.1	3.1	3.7	2.3	0.6	1.1
VI ...	1.4	1.3	0.4	1.8	2.0	0.0	VI ...	3.3	3.3	3.2	0.9	1.0	3.0
IX ...	1.4	1.6	0.6	1.8	2.8	0.1	IX ...	3.5	2.8	5.5	1.1	1.2	3.7
XII ..	3.6	1.6	1.1	23.7	6.1	0.2	XII ..	5.6	2.6	6.0	8.4	1.3	9.8
1928 III ..	0.8	0.8	0.5	0.7	1.1	0.4	1928 III ..	2.7	0.9	4.5	0.9	0.6	1.1
VI ...	0.6	0.3	0.5	0.4	0.8	0.1	VI ...	3.0	1.3	7.3	0.3	0.7	0.3
IX ...	0.6	0.5	0.6	0.6	0.6	0.0	IX ...	3.3	1.0	9.0	0.3	0.9	0.3
XII ..	1.9	0.8	0.8	15.0	1.9	—	XII ..	4.5	2.2	8.5	3.9	1.9	2.6
1929 III ..	0.9	0.6	0.7	2.9	0.6	—	1929 III ..	3.4	1.2	5.9	4.0	0.3	0.8
VI ...	0.4	0.2	0.4	0.1	0.4	—	VI ...	1.8	0.8	3.4	—	0.3	—
IX ...	0.5	0.4	0.4	0.5	0.8	—	IX ...	2.6	1.3	5.7	0.3	0.4	—
XII ..	2.4	0.1	1.8	5.5	2.2	—	XII ..	4.6	3.8	8.6	2.5	1.4	—
1930 III ..	2.2	1.2	1.7	2.6	2.0	0.1	1930 III ..	4.5	3.0	8.8	0.7	1.0	0.5
VI ...	1.9	2.0	1.4	2.7	2.6	0.3	VI ...	6.5	5.2	14.4	0.5	2.1	0.5
IX ...	3.6	3.7	3.1	5.4	6.5	0.1	IX ...	9.5	8.0	20.7	1.5	2.7	0.1
XII ..	9.2	7.1	6.7	19.5	17.6	0.4	XII ..	17.0	18.0	32.2	3.7	9.6	6.2

I. Métaux. — II. Textiles. — III. Construction. — IV. Bois et ameublement. — V. Mines, non compris les carrières.

I. Metal. — II. Textile trades. — III. Building. — IV. Wood and furniture. — V. Mining, not including quarrying.

PAYS-BAS : Caisses d'assurance contre le chômage : pourcentage des chômeurs indemnisés.

NETHERLANDS : Unemployment insurance societies : percentage of members in receipt of benefit.

Dates	Total	I	II	III	IV	V	Dates	Total	I	II	III	IV	V
1927 III ..	9.1	8.7	3.8	15.8	8.7	.	1929 III ..	15.1	6.7	3.3	35.9	9.0	0.5
VI ...	6.0	6.1	2.2	8.5	5.5	.	VI ...	2.6	2.7	2.6	2.1	3.2	0.04
IX ...	6.7	6.6	1.9	11.5	9.1	.	IX ...	3.2	2.3	3.1	4.0	4.0	0.05
XII ..	14.9	7.1	1.6	40.0	12.0	.	XII ..	12.3	3.9	5.1	24.5	8.0	0.1
1928 III ..	6.3	5.2	1.4	11.4	6.9	.	1930 III ..	8.6	6.2	9.2	13.7	6.8	0.4
VI ...	4.4	3.9	1.9	7.0	4.2	.	VI ...	5.5	6.6	10.0	6.2	4.2	0.3
IX ...	4.8	3.8	3.5	8.0	6.0	.	IX ...	8.2	9.5	13.2	10.3	9.3	0.3
XII ..	11.5	4.4	3.0	27.2	8.4	.	XII ..	18.2	16.9	16.5	30.2	19.5	0.3

I. Métaux, etc. — II. Textile. — III. Bâtiments, etc. — IV. Bois, etc. — V. Mines de houille.

I. Metals, etc. — II. Textile trades. — III. Building, etc. — IV. Wood, etc. — V. Coalmining.

POLOGNE : Chômeurs complets : nombre de chômeurs enregistrés dans les bureaux de placement.

POLAND : Wholly unemployed : number of unemployed registered at public employment offices.

Dates	Total	I	II	III	IV	V	Dates	Total	I	II	III	IV	V
1927 III ..	205,770	4,234	13,978	21,751	14,116	20,170	1929 III ..	170,494	1,249	8,327	12,741	20,945	5,748
VI ...	159,365	4,039	10,777	18,113	5,620	24,746	VI ...	105,065	712	5,869	20,904	4,953	2,671
IX ...	116,843	3,035	7,829	13,379	3,465	19,600	IX ...	81,848	891	5,710	14,833	2,332	1,711
XII ..	165,268	2,741	10,642	13,512	13,722	18,293	XII ..	185,314	996	11,198	25,939	22,320	2,341
1928 III ..	167,022	2,582	9,129	14,803	13,865	18,114	1930 III ..	289,469	1,797	17,863	31,764	33,664	7,268
VI ...	116,719	1,986	6,618	13,817	4,683	15,544	VI ...	204,982	2,882	16,115	25,802	12,655	9,226
IX ...	79,885	1,267	4,377	7,275	1,809	11,814	IX ...	170,467	3,839	14,874	18,186	6,775	8,798
XII ..	126,429	1,336	6,720	10,308	12,279	7,417	XII ..	299,797	4,085	22,442	38,380	31,814	7,900

I. Métallurgie. — II. Métaux. — III. Textiles. — IV. Bâtiment. — V. Mines.

I. Metal manufacture. — II. Metals. — III. Textile trades. — IV. Building. — V. Mining.

Tableau 11 (suite). Statistique du chômage. — Table 11 (continued). Statistics of Unemployment.

b) Données par groupes d'industrie, ainsi que nombres-indices d'emploi.

(b) Data by groups of industry, together with employment indices.

Des notes explicatives sont données aux pages 58-60. — [Explanatory Notes are given on pages 58-60.

ROYAUME-UNI. — UNITED KINGDOM.

Pourcentage total des chômeurs (complets et partiels) indemnisés par l'assurance obligatoire.  
Total percentage of unemployed (wholly and temporary) in receipt of compulsory insurance receipt.

Dates	Total	I a	I b	II	III	IV	V	Dates	Total	I a	I b	II	III	IV	V
1927 III ..	9.8	13.4	12.3	8.0	9.5	8.1	16.0	1929 III .	10.0	15.6	10.2	11.1	12.8	8.7	13.5
VI ...	8.8	15.9	10.2	7.9	6.9	6.0	18.0	VI ..	9.6	16.2	9.7	12.4	8.6	7.4	17.4
IX ...	9.3	17.4	10.7	9.2	9.3	6.2	18.1	IX ..	9.9	17.0	10.7	13.7	10.8	7.0	14.5
XII ..	9.8	18.4	9.8	8.9	16.3	5.9	16.8	XII ..	11.0	18.1	10.3	14.5	17.2	7.5	14.4
1928 III ..	9.5	16.6	10.1	8.5	10.9	6.7	16.1	1930 III .	13.7	23.6	13.7	25.5	16.3	11.6	14.3
VI ...	10.7	15.9	11.1	12.7	9.7	6.8	23.6	VI ..	15.4	25.7	16.4	34.1	13.1	11.7	22.9
IX ...	11.3	18.5	12.2	14.8	11.5	7.1	21.4	IX ..	17.6	23.6	20.9	34.6	15.5	13.4	22.6
XII ..	11.1	17.0	11.3	11.7	15.2	6.9	18.5	XII .	20.2	45.3	23.5	37.4	22.6	15.3	20.0

I. Métaux : a) Métallurgie; b) construction mécanique, construction et réparation de véhicules et de navires; autres industries des métaux. — II. Textile. — III. Bâtiment, à l'exclusion de travaux publics. — IV. Scieries, ameublement, travail du bois. — V. Mines et carrières.

I. Metals : (a) manufacture; (b) engineering, construction and repair of vehicles, shipbuilding and ship repairing; other metal industries. — II. Textiles. — III. Building, not including public works. — IV. Sawmilling, furniture and woodwork. — V. Mining and quarrying.

SUÈDE : Pourcentage des chômeurs dans les statistiques syndicales.  
SWEDEN : Percentage of trade unionists unemployed.

Dates	Total	I	II	III a	III b	IV a	IV b	V	Dates	Total	I	II	III a	III b	IV a	IV b	V
1927 III ...	14.1	10.9	5.6	35.9	35.7	28.7	12.7	23.1	1929 III ...	14.4	8.2	4.2	37.7	41.9	30.8	9.7	16.0
VI ....	9.4	8.9	3.0	15.5	4.7	19.2	13.0	10.5	VI ....	7.3	4.9	4.8	12.5	1.5	13.3	7.7	11.0
IX ....	8.4	8.0	2.1	12.0	11.2	17.7	6.6	11.9	IX ....	7.3	4.4	2.6	9.0	6.8	20.2	5.6	13.3
XII ...	18.6	12.2	1.9	42.6	64.9	52.7	10.9	21.4	XII ..	16.9	7.2	2.7	33.2	39.2	57.9	12.1	18.5
1928 III ...	13.2	9.2	2.6	37.0	29.0	22.1	11.7	34.8	1930 III ...	12.5	8.0	3.6	27.8	26.2	31.1	9.0	14.8
VI ....	7.6	5.7	2.6	13.0	2.4	15.4	10.3	31.4	VI ....	8.3	6.0	3.4	14.1	4.2	20.8	6.4	11.9
IX ....	7.8	5.6	2.4	10.7	9.1	17.0	7.1	18.0	IX ...	9.8	9.2	3.9	11.3	14.1	26.6	7.6	13.7
XII ...	17.3	9.3	2.7	37.0	49.0	53.8	11.2	17.8	XII ..	23.3	19.9	4.1	39.6	50.5	65.0	14.9	24.8

I. Métallurgie et construction mécanique, à l'exclusion de l'industrie électrotechnique et de certaines catégories de fondeurs. — II. Textile. — III. Bâtiment : a) charpentiers, b) maçons. — IV. Bois : a) abattage, flottage, sciage, empilage du bois; b) travailleurs sur bois. — V. Mines (principalement fer).

I. Metal manufacture and engineering, not including electrical industry and some categories of foundries. — II. Textiles. — III. Building : (a) carpenters; (b) masons. — IV. Wood : (a) lumbering, floating, sawing, logging; (b) timber working. — V. Mining (particularly iron).

TCHÉCOSLOVAQUIE : Caisse d'assurance syndicale : nombre de chômeurs secourus.

CZECHOSLOVAKIA : Trade union insurance funds : number of unemployed in receipt of benefit.

Dates	Total	I	II	III	IV	V	Dates	Total	I	II	III	IV	V
1927 III ..	27,074	6,971	9,140	2,091	1,134	800	1929 III ..	30,526	2,572	12,636	6,930	920	372
VI ...	13,833	4,152	4,519	354	436	704	VI ...	19,436	990	13,225	577	307	152
IX ...	9,609	2,298	3,886	156	222	314	IX ...	19,468	915	15,257	77	333	35
XII ..	14,334	2,184	3,786	3,837	432	389	XII ..	30,170	5,293	13,416	3,490	1,068	65
1928 III ..	17,734	2,483	5,694	3,591	595	462	1930 III ..	45,567	9,464	21,116	4,938	995	279
VI ...	13,468	1,047	9,352	612	460	100	VI ...	37,853	9,695	18,662	278	1,158	382
IX ...	16,559	782	13,235	162	213	96	IX ...	57,542	11,995	27,986	533	1,709	516
XII ..	19,698	1,588	9,399	4,797	414	152	XII ..	85,374	...	...	...	...	...

I. Travail des métaux, construction de machines, d'instruments et de moyens de transport; non compris la métallurgie. — II. Textiles. — III. Bâtiment. — IV. Bois et sculpture sur bois. — V. Mines.

I. Metal working, construction of engines, instruments and vehicles; not including metal manufacture. — II. Textile trades. — III. Building. — IV. Wood and wood carving. — V. Mining.



**Tableau 11 (fin). Statistique du chômage. — Table 11 (concluded). Statistics of Unemployment.**

**b) Données par groupes d'industrie, ainsi que nombres-indices d'emploi.**

**(b) Data by groups of industry, together with employment indices.**

ÉTATS-UNIS : Nombres-indices des ouvriers employés. — UNITED STATES : index numbers of Factory Employment.															
Dates	Total	Fer et acier Iron and steel	Ma- chines Machi- nery	Textiles	Prod. aliment. Food prod.	Papier et imprimés Paper and Printing	Bois et prod. Lumber and prod.	Véhicules Transportation equipment.		Cuirs et prod. Leather and prod.	Ciment, verre, etc. Cement, Clay, Glass	Métaux autres que fers Non- ferrous Metals	Prod. chimi- ques Chem- icals	Caout- chouc et prod. Rubber prod.	Tabac et prod. Tobacco prod.
								Total	Auto- mobiles						
1928 I	96	93	94	99	98	102	88	85	94	96	94	91	104	105	95
1928 II	96	93	93	98	99	102	88	86	97	95	93	92	105	106	93
1928 III	96	94	94	97	99	101	89	86	98	95	93	91	105	105	94
1928 IV	96	94	95	95	99	101	88	87	99	94	91	94	104	105	94
1928 V	96	95	97	94	99	101	88	89	103	94	92	95	103	105	94
1928 VI	97	95	98	94	98	101	88	91	109	94	92	96	105	105	94
1928 VII	97	95	98	93	98	102	87	92	112	95	92	97	105	111	90
1928 VIII	97	96	100	93	98	102	88	93	115	93	93	97	104	111	96
1928 IX	98	96	102	93	98	101	88	95	119	93	92	99	106	111	94
1928 X	98	97	104	94	98	102	88	94	120	92	92	101	107	114	94
1928 XI	99	98	105	95	99	102	89	95	121	90	91	103	107	114	94
1928 XII	100	99	106	96	100	102	89	96	122	91	92	104	108	112	94
1929 I	100	99	108	95	100	102	88	97	125	91	92	104	108	113	91
1929 II	100	98	110	95	100	103	88	99	128	92	91	104	110	111	93
1929 III	101	98	112	97	100	103	89	98	125	92	90	104	110	113	93
1929 IV	102	99	115	98	100	103	89	98	124	92	90	105	112	113	93
1929 V	102	100	118	98	100	104	90	97	120	94	90	104	112	115	92
1929 VI	103	101	120	99	99	104	90	96	118	94	90	103	112	115	92
1929 VII	103	101	122	97	100	105	90	96	118	95	90	102	113	114	93
1929 VIII	103	101	120	98	100	105	91	95	112	95	90	101	114	110	94
1929 IX	102	100	120	99	100	106	89	94	110	96	90	100	114	106	91
1929 X	101	99	120	98	100	106	87	90	101	96	90	100	116	103	90
1929 XI	99	97	116	96	99	105	85	87	94	95	88	95	113	94	91
1929 XII	97	94	113	93	99	105	82	86	91	93	85	91	112	91	87
1930 I	96	94	111	92	99	104	80	86	91	91	81	87	111	90	91
1930 II	94	93	109	90	98	104	77	84	88	90	81	83	109	87	90
1930 III	93	92	107	89	97	103	77	81	87	90	81	82	108	87	90
1930 IV	92	92	106	89	98	103	75	81	88	92	81	81	106	88	90
1930 V	91	92	103	87	97	103	74	80	87	90	79	80	107	88	91
1930 VI	90	90	100	86	96	102	72	79	87	89	77	80	106	88	90
1930 VII	87	87	95	81	95	102	68	75	81	87	74	79	105	82	90
1930 VIII	84	84	91	81	93	101	65	72	75	85	71	76	104	80	84
1930 IX	83	82	90	82	93	99	62	70	71	83	72	74	102	75	85
1930 X	82	81	88	81	91	98	62	67	70	80	71	73	101	75	84
1930 XI	81	80	85	79	91	97	60	69	76	77	70	72	98	75	82
1930 XII	80	79	84	77	91	97	59	69	79	77	69	71	98	75	84

ÉTATS-UNIS : Nombres-indices des bordereaux de salaire.. — UNITED STATES : Index numbers of Factory Pay-rolls.

1928 I	96	90	95	101	100	111	83	83	88	95	83	96	104	109	85
1928 II	101	100	99	105	102	110	87	94	111	101	84	102	106	116	85
1928 III	103	102	102	104	101	110	90	98	117	100	87	103	109	115	86
1928 IV	100	100	102	95	98	109	90	99	119	86	91	102	109	113	80
1928 V	101	102	104	92	100	109	91	101	124	83	94	105	103	109	84
1928 VI	101	100	106	91	103	109	91	99	118	87	94	105	103	113	90
1928 VII	98	94	103	86	103	107	88	95	115	94	91	101	103	115	85
1928 VIII	103	100	105	90	102	108	92	100	128	100	95	107	104	118	89
1928 IX	104	99	106	95	104	109	93	100	129	100	93	109	106	124	93
1928 X	108	105	111	101	106	112	96	105	134	96	94	117	109	120	95
1928 XI	104	105	110	97	105	112	94	96	115	80	91	119	108	112	94
1928 XII	104	103	114	100	106	114	91	96	112	86	88	121	108	114	94
1929 I	101	101	112	97	102	111	83	94	115	90	79	117	106	112	76
1929 II	108	107	121	104	103	113	87	111	147	95	81	124	111	123	82
1929 III	111	109	127	109	101	115	88	114	148	91	85	128	114	124	84
1929 IV	111	111	130	103	100	113	91	117	152	88	89	127	118	124	86
1929 V	111	112	132	99	103	114	93	116	147	83	92	123	113	126	86
1929 VI	110	110	132	98	106	114	92	108	131	90	93	117	111	121	89
1929 VII	106	104	128	90	106	111	94	97	110	98	86	113	111	115	88
1929 VIII	111	109	128	97	105	113	95	107	128	105	91	113	111	111	91
1929 IX	112	109	128	103	108	116	97	103	120	104	91	112	116	105	93
1929 X	111	108	129	105	109	118	97	100	168	100	91	113	118	101	94
1929 XI	103	100	122	96	106	117	89	89	84	84	86	100	116	86	94
1929 XII	99	94	120	94	106	118	83	86	73	84	80	96	114	85	89
1930 I	94	91	114	92	103	115	73	81	74	85	67	92	109	89	77
1930 II	98	98	115	94	102	115	73	90	93	86	70	92	110	92	80
1930 III	98	97	115	97	100	115	75	91	97	85	73	91	112	90	81
1930 IV	97	98	113	89	100	114	74	92	101	82	77	88	111	95	77
1930 V	95	96	108	83	101	113	73	91	102	76	77	84	107	95	82
1930 VI	91	91	103	78	102	112	71	84	89	74	76	85	105	88	84
1930 VII	83	79	91	69	100	107	63	72	72	79	66	76	101	81	82
1930 VIII	82	78	86	73	98	107	62	66	58	80	66	72	101	78	77
1930 IX	83	75	84	81	101	106	61	66	62	76	66	71	101	72	80
1930 X	81	76	81	80	98	105	60	63	58	70	66	69	100	66	78
1930 XI	75	69	75	73	97	105	55	61	57	55	61	67	96	59	77
1930 XII	74	67	75	72	95	106	50	61	56	58	56	68	95	63	78

**Tableau 12. CONFLITS DU TRAVAIL (GRÈVES ET LOCK-OUTS).**  
**Table 12. INDUSTRIAL DISPUTES (STRIKES AND LOCK-OUTS).**

a) Nombre de conflits (en unités). b) Nombre d'ouvriers atteints (en milliers). c) Nombre de journées de travail perdues (en milliers).  
 a) Number of disputes (in units). b) Number of workers involved (000,s omitted). c) Number of working days lost (000's omitted).

Années Years	UNION SUD-AFRICAIN UNION OF SOUTH AFRICA			CANADA			ETATS-UNIS UNITED STATES			ARGENTINE : BUENOS AIRES			URUGUAY		
	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost
1924 .	7	1.9	10.1	73	32.5	1,770.8	1,249	<sup>1</sup> (654.6)	.	71	278.8	.	22	0.9	21.6
1925 .	.	.	.	83	25.8	1,744.0	1,301	<sup>1</sup> (428.4)	.	86	14.0	.	11	0.3	10.6
1926 .	3	0.8	0.9	77	24.1	296.8	1,035	<sup>1</sup> (329.6)	.	62	15.4	.	5	0.6	12.0
1927 .	12	5.2	9.1	79	22.7	165.3	734	349.4	37,799.4	56	36.9	.	13	4.7	...
1928 .	10	5.7	10.5	101	18.2	238.1	629	357.1	31,556.9	137	74.0	.	3	0.3	...
1929 .	...	...	...	90	12.9	154.9	903	230.5	9,975.2	116	53.1	.	...	...	...
1930 .	...	...	...	67	13.8	91.8	623	156.2	2,732.7	...	...	.	...	...	...
Années Years	INDE (BRIT.) — INDIA			JAPON — JAPAN			PALESTINE			ALLEMAGNE — GERMANY			AUTRICHE — AUSTRIA		
	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost
1924 .	133	312.5	8,730.9	333	54.5	638.4	46	.	24.0	2,012	1,663.5	36,360.1	447	296.9	2,816.1
1925 .	134	270.4	12,578.1	293	40.1	361.2	61	.	33.3	1,766	777.9	17,113.9	325	66.9	1,166.8
1926 .	128	186.8	1,097.5	495	67.2	122.3	21	.	8.9	383	104.7	1,325.3	204	21.9	297.7
1927 .	129	131.7	2,020.0	383	46.7	791.6	20	562	13.5	871	503.2	6,043.7	216	35.3	686.6
1928 .	203	506.9	31,647.4	393	43.3	...	22	886	4.4	763	780.4	20,288.2	266	38.3	658.9
1929 .	141	532.0	12,165.7	...	...	...	45	679	8.8	458	233.7	4,449.8	226	30.4	388.3
1930 .	148	196.3	2,261.7	...	...	...	22	393	9.2	320	295.2	2,322.0	85	6.7	48.0
Années Years	BELGIQUE — BELGIUM			DANEMARK — DENMARK			ESPAGNE — SPAIN			ESTONIE — ESTONIA			FINLANDE — FINLAND		
	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost
1924 .	188	84.4	.	71	9.8	175.0	151	28.7	604.5	16	1.6	4.8	31	3.1	51.0
1925 .	112	82.0	.	48	102.3	4,138.0	164	60.1	839.9	16	0.9	2.5	38	2.9	113.0
1926 .	140	77.4	.	32	1.1	23.0	93	21.9	247.2	14	0.7	1.2	72	10.2	386.4
1927 .	186	39.9	1,658.8	17	2.9	119.0	107	70.6	1,311.9	5	0.2	3.1	79	13.4	1,528.2
1928 —	192	74.7	2,254.4	11	0.5	11.0	87	70.0	771.2	5	1.1	49.3	71	27.2	502.2
1929 .	168	60.6	799.1	22	1.0	41.3	...	...	...	16	1.9	6.4	26	2.4	74.9
1930 .	93	64.7	781.6	42	5.3	144.0	* 465	...	...	7	0.2	0.3	12	1.7	12.1
Années Years	FRANCE			HONGRIE — HUNGARY			IRLANDE, ETAT LIBRE IRISH FREE STATE			LETTONIE — LATVIA			NORVÈGE — NORWAY		
	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost
1924 .	1,083	274.9	3,863.2	.	.	.	104	16.4	301.7	.	9.5	96.0	1	63.1	5,152.4
1925 .	931	249.2	2,046.6	.	.	.	86	6.9	293.8	.	3.2	24.6	84	13.8	666.7
1926 .	1,660	349.3	4,072.2	56	9.6	52.0	57	3.5	85.3	.	5.1	64.0	113	51.5	2,204.4
1927 .	.	.	.	84	24.8	294.9	53	2.3	64.0	.	5.3	60.3	96	22.5	1,374.1
1928 .	922	222.4	...	31	10.3	131.2	52	2.2	54.3	.	13.4	62.3	63	8.0	363.8
1929 .	1,255	220.9	...	63	24.4	15.1	53	4.5	101.4	.	26.5	45.8	73	4.8	196.7
1930 .	...	...	...	...	...	...	83	3.4	77.4	.	1.5	12.1	...	...	...
Années Years	PAYS-BAS — NETHERLANDS			POLOGNE — POLAND			ROUMANIE — ROUMANIA			ROYAUME-UNI UNITED KINGDOM			SUÈDE — SWEDEN		
	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost
1924 .	239	<sup>1</sup> (27.1)	<sup>1</sup> (414.1)	929	581.7	7,137.3	88	11.7	212.4	710	613	8,420	261	24.0	1,205
1925 .	262	<sup>1</sup> (31.7)	<sup>1</sup> (760.9)	538	149.6	1,322.1	73	20.0	209.9	603	441	7,950	239	145.8	2,560
1926 .	212	<sup>1</sup> (9.1)	<sup>1</sup> (220.2)	590	145.5	1,422.5	88	20.4	326.1	323	2,734	162,230	206	52.9	1,711
1927 .	216	<sup>1</sup> (12.0)	<sup>1</sup> (177.1)	618	235.8	2,483.2	51	6.5	58.3	308	108	1,170	189	9.5	400
1928 .	202	13.6	635.1	769	354.0	2,787.8	57	10.8	109.7	302	124	1,390	201	71.5	4,835
1929 .	223	17.2	890.0	498	220.6	1,071.8	127	27.2	411.6	431	533	8,290	180	12.7	667
1930 .	201	9.8	244.7	* 316	* 50.0	* 425.6	...	...	...	415	308	4,400	...	...	...
Années Years	SUISSE — SWITZERLAND			TCHÉCOSLOVAQUIE CZECHOSLOVAKIA			YUGOSLAVIE — YUGOSLAVIA			AUSTRALIE — AUSTRALIA			NOUVELLE-ZÉLANDE NEW ZEALAND		
	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost	Conflits Disputes	Ouvriers Workers	Journées Days lost
1924 .	.	.	.	334	93.3	1,303.0	60	5.2	76.3	504	152.4	918.6	34	14.8	89.1
1925 .	.	.	.	267	107.1	1,614.1	44	7.5	110.6	499	176.7	1,128.6	83	9.9	74.6
1926 .	.	.	.	163	46.2	681.7	46	11.0	157.5	360	113.0	1,310.3	59	6.3	47.8
1927 .	26	2.1	34.2	208	166.2	1,380.7	78	7.6	239.2	441	200.8	1,713.6	38	4.5	12.5
1928 .	45	5.5	98.0	282	99.4	1,698.7	...	...	...	287	96.4	777.3	39	9.3	22.0
1929 .	39	4.7	99.6	230	60.3	724.6	...	...	...	259	104.6	4,461.5	49	7.8	26.8
1930 .	31	6.4	265.7	155	26.5	474.5	...	...	...	...	...	...	45	5.6	33.2

\* Chiffres provisoires — Provisional figures.

**NOTES DU TABLEAU 12. CONFLITS DU TRAVAIL.**

**NOTES TO TABLE 12. INDUSTRIAL DISPUTES.**

SOURCES : Données communiquées par le Bureau International du Travail.

SOURCES : Data supplied by the International Labour Office.

*Note.* — Le tableau se réfère à l'ensemble des grèves et des lock-outs. Les données relatives au nombre de conflits se réfèrent soit aux conflits qui ont commencé, soit à ceux qui se sont terminés, soit enfin à ceux qui se sont poursuivis pendant l'année en question, c.-à-d. y compris ceux qui avaient éclaté au cours de l'année précédente. Dans beaucoup de cas, on ne tient pas compte des conflits de faible importance ainsi que des grèves politiques et de conflits entre les producteurs et les consommateurs. Ainsi, par exemple, les relevés en Australie et au Royaume-Uni ne tiennent pas compte de conflits ayant atteint moins de dix ouvriers et ceux du Canada, des conflits avec moins de six ouvriers. Dans d'autres cas, par contre, on tient compte de tout conflit, même s'il a duré seulement quelques heures, par exemple, en France.

Les relevés relatifs au nombre d'ouvriers atteints par des conflits englobent soit uniquement les ouvriers participant au conflit, soit également les ouvriers du même établissement qui, sans être impliqués dans le conflit, sont obligés d'interrompre leur travail. Les données relatives aux journées de travail perdues représentent des estimations généralement très approximatives.

Le tableau ci-dessous, basé sur des notes plus détaillées publiées dans la *Revue Internationale du Travail* de septembre 1930 et mars 1931, indique si les statistiques se réfèrent : 1° aux conflits ayant éclaté, ayant pris fin ou s'étant poursuivis au cours de l'année ; 2° au nombre maximum d'ouvriers atteint au cours du conflit ou à un nombre moyen ; et 3° seulement aux ouvriers participant directement au conflit ou à l'ensemble des ouvriers atteints par le conflit.

*Note.* — The table gives the total of strikes and lock-outs. The data relating to the number of disputes represent either the number of disputes beginning or the number terminating or the number in progress during the year (*i.e.*, including those carried forward from the previous year). In many cases minor disputes, political strikes and disputes between producers and consumers are not included. Thus the records for Australia and the United Kingdom do not include disputes involving less than ten persons. In the case of Canada the statistics refer to disputes involving at least six persons. In other cases, *e.g.*, France, the statistics include all disputes, even if they only last a few hours.

The data referring to the number of workers involved in disputes cover, in some cases, only the workers parties to the dispute and in others, in addition, workers not parties to the disputes who are thrown out of work in the establishments affected. The number of working days lost is generally a very rough approximation.

The table below, based on more detailed notes published in the *International Labour Review* of September 1930 and March 1931, indicates whether the statistics refer to : 1° disputes beginning, terminating or in progress during the year 2° the maximum number of workers involved at any time during the dispute or the average number ; and 3° workers parties to the dispute or the total number of workers involved.

PAYS	Nombre de conflits ayant Number of disputes			Nombre d'ouvriers atteints Number of workers involved				COUNTRY
	commencé beginning	fini ending	continué in progress	moyen average	maximum	directement directly	indirectement et indirectly	
Union Sud-Afr. . . . .	×	.	.	.	.	×	.	Union of S. Africa.
Canada . . . . .	.	.	×	.	.	×	.	Canada.
Etats-Unis . . . . .	×	.	.	.	.	×	.	United States.
Argentine . . . . .	×	.	.	.	.	.	.	Argentine.
Inde (brit.) . . . . .	×	.	.	.	.	.	.	India.
Japon . . . . .	.	.	.	.	×	.	.	Japan.
Allemagne . . . . .	.	×	.	.	×	.	×	Germany.
Autriche . . . . .	.	.	×	.	.	×	.	Austria.
Belgique . . . . .	.	×	.	.	.	×	.	Belgium.
Danemark . . . . .	×	.	.	.	×	×	.	Denmark.
Espagne . . . . .	.	.	.	.	.	×	.	Spain.
Estonie . . . . .	.	.	×	.	.	×	.	Estonia.
Finlande . . . . .	×	.	.	×	.	.	.	Finland.
France . . . . .	×	.	.	×	.	×	.	France.
Hongrie . . . . .	.	.	.	.	.	.	×	Hungary.
Irlande, Etat Libre . . . . .	×	.	.	.	.	.	.	Irish Free State.
Lettonie . . . . .	.	×	.	.	.	×	.	Latvia.
Norvège . . . . .	×	.	.	.	.	.	.	Norway.
Pays-Bas . . . . .	×	.	.	.	.	×	.	Netherlands.
Pologne . . . . .	×	.	.	.	×	Ouvriers Workers	×	Journées Days lost
Roumanie . . . . .	.	.	.	.	.	×	.	Poland.
Royaume-Uni . . . . .	×	.	×	.	.	.	×	Roumania.
Suède . . . . .	×	.	.	.	×	×	.	United Kingdom.
Suisse . . . . .	.	.	.	.	×	.	×	Sweden.
Tchécoslovaquie . . . . .	.	.	×	.	.	×	.	Switzerland.
Yougoslavie . . . . .	.	.	×	.	.	×	.	Czechoslovakia.
Australie . . . . .	.	.	×	.	.	.	×	Yugoslavia.
Nouvelle-Zélande . . . . .	.	×	.	.	.	.	.	Australia.
								New Zealand.

<sup>1</sup> Données incomplètes ; le nombre des conflits auxquels se rapportent les chiffres a été comme suit :

<sup>1</sup> Incomplete data ; the number of disputes to which these figures refer was as follows :

	Etats-Unis		Pays-Bas	
	Ouvriers	Journées	Ouvriers	Journées
1924 . . . . .	898	224	218	
1925 . . . . .	1,012	254	253	
1926 . . . . .	783	204	201	
1927 . . . . .		208	201	

	United States		Netherlands	
	Workers	Days lost	Workers	Days lost
1924 . . . . .	898	224	218	
1925 . . . . .	1,012	254	253	
1926 . . . . .	783	204	201	
1927 . . . . .		208	201	